



I assent,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

26th February, 1991.

AN ACT

TO APPROPRIATE MONEYS TO THE SERVICE OF THE GOVERNMENT

[22nd February, 1991.]

BE IT ENACTED by the King and Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom of Tonga as follows:

1. This Act shall be cited as The 1990-91 Supplementary Appropriation Act., (No 2), 1991.
2. There shall be issued from general revenue and other funds of the Kingdom and applied to the service of the year ending the thirtieth day of June, One thousand nine hundred and ninety one any sum or sums not exceeding five hundred thousand pa'angas for defraying the charge of the Government of Tonga for such period in the manner expressed in the Schedule to this Act.
3. The Treasurer shall issue and pay such sum or sums of money for the purposes set out in the schedule not exceeding in the whole the sums respectively in that behalf as the Prime Minister shall by warrant under his hand direct.
4. The moneys granted by this Act are intended for the services in respect of which moneys will become payable within the financial year ending on 30th June, 1991 and any balance thereof unissued at the end of the month of June, 1991 shall lapse and not be available for making payment in any subsequent month.

Passed in the Legislative Assembly this 22nd day of February, 1991.

SCHEDULE

Vote	\$
2. Legislative Assembly	200,000
17. Civil Pensions & Gratuities	300,000
	<u>500,000</u>

Tonga

Fika 4 'o e 1991.



'Oku ou loto ki ai,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

26 Fepueli, 1991.

KO E LAO

KE FAKAHU ATU 'A E PA'ANGA KI HE NGAALI NGAUE 'A E
PULE'ANGA

[22 Fepueli, 1991.]

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'o e Pule'anga 'o pehe:

1. 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao ki he Fakalahi 'o e Fakahu Atu 'a e Pa'anga 1990-91 ki he Ngaahi Ngaue 'a e Pule'anga (Fika 2) 1991.

2. 'E fakahu atu mei he pa'anga hu mai mo e ngaahi pa'anga kehe 'a e Pule'anga mo ngaue 'aki ki he ngaue 'i he ta'u 'oku ngata 'i he 'aho tolungofulu 'o Sune, Tahaafe Hivangeau ma hivangofulu ma taha e pa'anga 'o 'ikai lahi hake 'i he Pa'anga 'e nima kilu ke totongi 'aki 'a e ngaahi ngaue 'o e Pule'anga 'o Tonga 'i he ta'u ko ia 'i he founiga 'oku ha 'i he Tepile 'i lalo ni.

3. Kuo pau 'e fakahu mo totongi atu 'e he Tauhi Pa'anga 'a e Pa'anga pe ngaahi pa'anga koe'uhia ko e ngaahi me'a 'oku fokotu'u atu 'i he Tepile 'o 'ikai lahi hake 'i hono kotoa 'i he ngaahi pa'anga takitaha koe'uhia ko e me'a ko ia 'o hange ko ia 'e fakangofua 'e he Palemia 'i ha'ane tohi nima.

4. 'Oku fakahangahanga 'a e ngaahi pa'anga 'oku fakangofua 'e he Lao ni ki he ngaahi ngaue pea 'e totongi atu 'a e ngaahi pa'anga ko ia lolotonga 'o e ta'u Faka-Pa'anga 'o ngata 'i he 'aho 30 'o Sune 1991 pea ka 'i ai ha toe 'o e pa'anga ko ia 'o 'ikai ke fakahu ki mu'a 'i he 'osi 'a e mahina ko Sune 1991 kuo pau 'e 'ikai ngaue 'aki ia mo ngofua ke fai'aki ha totongi 'e ha mahina kimui mai.

Na'e fakahoko 'e he Fale Alea 'i he 22 ni 'o Fepueli, 1991.

TEPILE

Vahe

\$

2. Fale Alea

200,000

17. Vahenga Malolo mo e Me'a 'Ofa

300,000